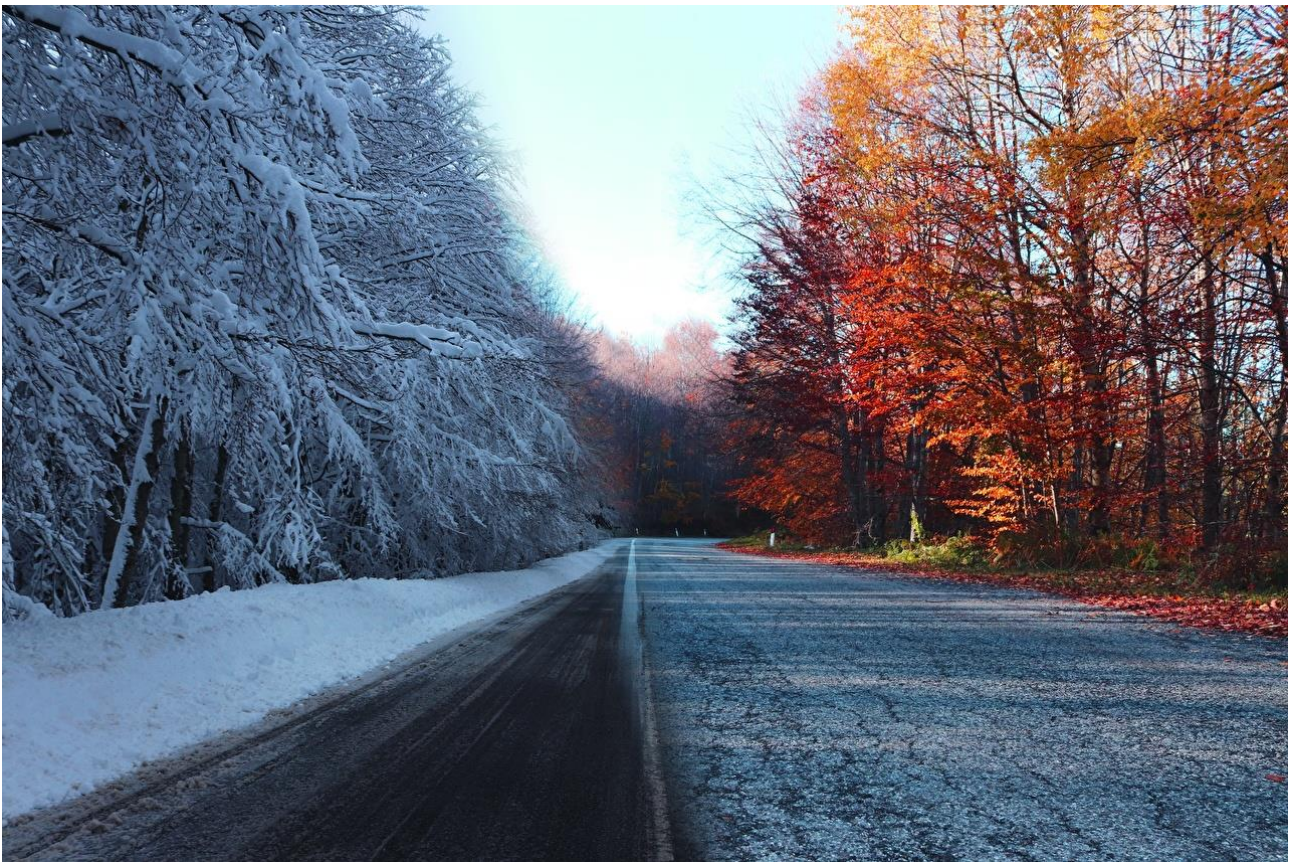




HÜTTLIGE – POST

02/2023



Quelle 1zoom.me/de

Farbenzauber im Herbst – der Winter rückt näher!

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Gemeindeversammlung vom 01. Dezember 2023	3
Informationen Gemeinderat	8
Primarschule	11
Kinder- und Jugendfachstelle	12
Altersbeauftragte 60+	12
Reformierte Kirchgemeinde Konolfingen	14
Vereinsinformationen	
. Adventsmärit	14
. Feldschützen	14
. Kalenderfenster	15
. Dorfverein	16
. Froueträff Hüttlige	17
. Hornussergesellschaft	18
Vermischtes	
. TCS	19
. Spielgruppe Konolfingen	20

Impressum

Die Hüttlige-Post erscheint 2 x pro Jahr. – Die nächste Ausgabe wird im Mai 2024 erstellt.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 30. April 2024

Auflage

Versand an alle Haushaltungen, Nachbargemeinden und weitere Interessierte

Redaktion

Gemeindeverwaltung, 3510 Häutligen

Telefon 031 791 29 28

E-Mail gemeinde@haeutligen.ch

Homepage www.haeutligen.ch

Druck

Printshop plus GmbH, Bernstrasse 11, 3110 Münsingen

Gemeindeversammlung vom 01. Dezember 2023

Die Gemeindeversammlung ist angesetzt auf **Freitag, 01. Dezember 2023, 20.00 Uhr**, im Schulhaus Häutligen. Es sind folgende Geschäfte traktandiert:

Traktandenliste

1. Budget 2024
 - a) Finanzplan 2024 – 2028 - Kenntnisnahme
 - b) Budget 2024 - Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
2. Tempo 30 – Einführung Temporegim im Dorfkern
3. Neuvermessung Los 5; Kenntnisnahme Verpflichtungskreditabrechnung
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

Die Akten zum Traktandum 1 liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Budget 2024 kann auch auf der Homepage heruntergeladen oder am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern -Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten und im Doppel eingereicht werden.

Soweit die Ansetzung der Gemeindeversammlung sowie die Traktandenliste angefochten werden soll, ist die Beschwerde innert 10 Tagen ab Publikation beim Regierungsstatthalteramt Bern -Mittelland einzureichen.

Stimmrecht

Alle stimmberechtigten Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt und am Versammlungstag seit 3 Monaten Wohnsitz in Häutligen haben, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht sind als Gäste ebenfalls willkommen.

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt gemäss Art. 64 Organisationsreglement (OgR) spätestens 14 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann gemäss Art. 64 Abs. 2 OgR schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Vorinformation zu den Traktanden

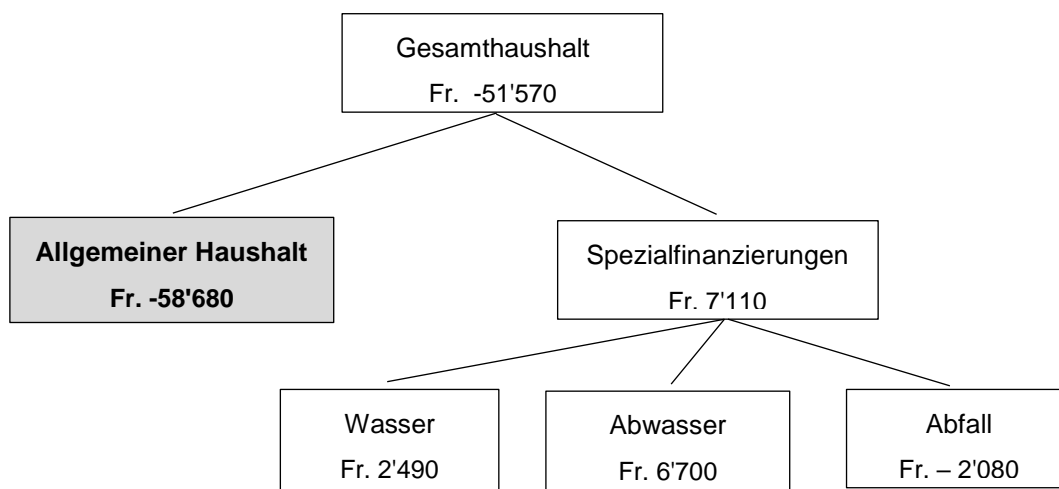
1. Budget 2024

- a) Finanzplan 2024 – 2028 - Kenntnisnahme
- b) Budget 2024 - Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer

Auf einen Blick

Das Budget 2024 weist über den Gesamthaushalt ein negatives Ergebnis von Fr. 51'750.- aus. Es rechnet mit einer Steueranlage für die direkten Steuern von 1,45 Einheiten der einfachen Steuer (wie bisher) und mit einem Liegenschaftssteuersatz von 1,5 ‰ der amtlichen Werte (wie bisher). Der allgemeine Haushalt weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 58'680.- aus. Die budgetierte Einlage in die Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen (Schulhaus) beträgt Fr. 30'000.- und die Entnahme für baulichen Unterhalt und Abschreibungen Fr. 17'950.-. Das betriebliche Ergebnis des allgemeinen Haushalts ist mit Fr. 195'410.- defizitär. Der Finanzerfolg (v. a. Nettoertrag aus der Liegenschaft Dorfmetteli) von Fr. 136'280.- führt zu einem operativen Ergebnis von minus Fr. 59'130.-, der ausserordentliche Nettoertrag von Fr. 450.- führt zum Schlussergebnis von minus Fr.

58'680.-. Die Hauptgründe für die Bessererstellung gegenüber dem Budget 2023 ist der erwartete höhere Transferertrag von Fr. 40'690.- (u.a. höhere Beiträge aus dem Finanzausgleich Fr. 44'300). Die Bereiche Wasserversorgung und Abwasserentsorgung weisen Ertragsüberschüsse aus. Der Bereich Abfallentsorgung weist ein negatives Ergebnis von Fr. 2'080.- aus. Die Reserven im Abfallbereich decken dieses Defizit. Die Ergebnisse des Budgets 2024 sehen wie folgt aus:



Erfolgsrechnung Budget 2024 – Zusammenzug funktional

Funktionale Gliederung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
0 Allgemeine Verwaltung	179'410	17'680	169'280	17'720	194'652	14'016
Nettoergebnis		161'730		151'560		180'636
1 Öff. Ordnung, Sicherheit, Verteidig.	57'320	37'400	42'710	24'150	52'682	40'616
Nettoergebnis		19'920		18'560		12'066
2 Bildung	446'475	153'850	410'560	122'800	371'768	119'248
Nettoergebnis		292'625		287'760		252'520
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	4'810	500	3'850	150	3'262	267
Nettoergebnis		4'310		3'700		2'995
4 Gesundheit	1'350		1'250		1'270	
Nettoergebnis		1'350		1'250		1'270
5 Soziale Sicherheit	236'300	8'150	234'500	8'200	217'740	783
Nettoergebnis		228'150		226'300		216'957
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	51'800	2'330	54'520	3'230	30'347	3'050
Nettoergebnis		49'470		51'290		27'297
7 Umweltschutz und Raumordnung	222'165	200'975	207'995	179'095	170'775	157'656
Nettoergebnis		21'190		28'900		13'119
8 Volkswirtschaft	3'275	14'500	3'780	14'500	2'809	14'396
Nettoergebnis		11'225		10'720		11'587
9 Finanzen und Steuern	137'820	905'340	131'580	890'180	161'953	857'227
Nettoergebnis		767'520		758'600		695'274

Geplante Investitionen 2024 (Informativ)

Ausgaben

a) Teilrevision Ortsplanung

Fr. 10'000

Gesamtausgaben Allgemeiner Haushalt

Fr. 10'000

b) GWP (San.-Planung und Digital. L-Netz)

Fr. 25'000

c) Sanierung Wasserleitung Schulhaus-Haldenweg

Fr. 50'000

Gesamtausgaben Wasserversorgung

Fr. 75'000

Nettoinvestitionen Gesamthaushalt 2024

Fr. 85'000

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat das Budget 2024 an den Sitzungen vom 6. September und 11. Oktober 2023 beraten und beantragt der Gemeindeversammlung was folgt:

a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1,45 Einheiten (wie bisher)

b) Genehmigung Liegenschaftssteuersatz von 1,5 ‰ der Amtlichen Werte (wie bisher)

c) Das Budget 2024 sei wie vorliegend mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

	<u>Aufwand Fr.</u>	<u>Ertrag Fr.</u>
Gesamthaushalt	1'331'535.-	1'279'965.-
Aufwandüberschuss		51'570.-
Allgemeiner Haushalt	1'141'150.-	1'082'470.-
Aufwandüberschuss		58'680.-
Wasserversorgung	79'735.-	82'225.-
Ertragsüberschuss	2'490.-	
Abwasserentsorgung	83'400.-	90'100.-
Ertragsüberschuss	6'700.-	
Abfallentsorgung	27'250.-	25'170.-
Aufwandüberschuss		2'080.-

Hinweis: Ein detailliertes Budget kann bei der Gemeindeverwaltung oder unter www.haeutligen.ch eingesehen werden.

2. Tempo 30 – Einführung Temporegim im Dorfkern

Mehrfach hat die Einführung von Tempo 30 auf der Dorfstrasse in der Bevölkerung und im Gemeinderat zu Diskussionen geführt. Um die Meinungen im Dorf zu erfahren wurde im Sommer eine Umfrage mittels Fragebogen durchgeführt. Via Hüttlige-Post wurden 250 Fragebogen in die Haushalte (je 2 Exemplare) verteilt. Bis zum 31. Juli 2023 sind 70 Rückmeldungen zur Umfrage eingetroffen. Der Gemeinderat hat erfreut Kenntnis genommen, dass damit 56 % aller Haushalte die Umfrage bearbeitet haben – ein beachtlicher Rücklauf, vielen Dank!

Resultat der Umfrage

45 Personen haben sich positiv zu Tempo 30 geäußert. Auf 30 Fragebogen wurden Anregungen angebracht. Es ging dabei vor allem auch um eine Temporeduktion auf den anderen Strassen in der Gemeinde.

Gegen Tempo 30 haben sich 24 Personen ausgesprochen. Die meisten Gegner der Massnahme haben hier mitgeteilt, dass Tempo 30 nicht notwendig sei, da die Schulkinder geschult werden können, bereits vorsichtig 'unterwegs' seien und man mit gesundem Menschenverstand die Geschwindigkeit sowieso reduziere.

Nur eine Rückmeldung sprach sich weder für noch gegen die Massnahme aus.

Sowohl Befürworter als auch Gegner betrachten Hindernisse (Signale, Schikanen, Poller) als unsinnig. Die Erhöhung der Sicherheit für Menschen und Tiere, die Reduktion von Lärm oder Durchgangsverkehr wurde in beiden Lagern positiv empfunden.

In Kenntnis der eingegangenen Rückmeldungen hat der Gemeinderat einen Verkehrsspezialisten der Kantonspolizei sowie den Leiter des Oberingenieurkreises zu einer Besichtigung und Beratung beigezogen. Es ging vor allem darum abzuklären, wo und unter welchen Voraussetzungen Tempo 30 auf den Strassen eingeführt werden könnte und welche Signalisationen notwendig würden. Weil die Strassen in Häutligen als 'nicht verkehrorientiert' eingestuft worden sind, könnte Tempo 30 im Ortskern umgesetzt werden. Wegen den vorhandenen (geringen) Strassenbreiten kann auf das Aufstellen von verkehrsberuhigenden Gegenständen verzichtet werden.

Vorgesehene Zone Tempo 30



grün Kantonsstrassen
gelb Gemeindestrassen

Soll die Massnahme auch auf den Kantonsstrassen gelten, so ist die Einholung einer Einverständniserklärung beim Kanton Pflicht. Die Ausstellung des Dokumentes wurde in Aussicht gestellt. Zu

beachten ist, dass Tempo 30 nicht ab den Ortseingangstafeln gelten kann, da vor der Signalisation eine Zone mit Tempo 50 vorhanden sein muss.

In der Zeit vom 12. – 22. September 2023 wurde der InfoRadar 'Sie fahren' an verschiedenen Strassenstellen eingesetzt. Die Auswertungen haben ergeben:

<u>Strasse</u>	<u>Anzahl Fz</u>	<u>Übertretungen</u>	<u>Geschwindigkeit mehrfach</u>
Dorfstrasse	1010	0.22 %	21 – 30 km/h
Konolfingenstrasse	1119	2.29 %	31 – 40 km/h
Tägertschistrasse	1069	5.48 %	41 – 50 km/h

Die Auswertungen beziehen sich auf die Aufzeichnungen in beiden Fahrtrichtungen. Gerade an der Tägertschistrasse sind bei den Einzelauswertung dorfein- und auswärts Unterschiede bei den Geschwindigkeitsüberschreitungen feststellbar. Sie zeigen aber auch, dass Tempo 30 im Ortskern wirklich eingehalten werden kann.

Tempo 30 im Ortskern wird vom Gemeinderat befürwortet. Die Massnahme könnte vom Gemeinderat in eigener Regie eingeführt werden. Der Gemeinderat will aber, dass der Souverän über die Einführung entscheidet. Die Einführung wird so eine bessere Akzeptanz erhalten.

Antrag des Gemeinderates

Einführung von Tempo 30 im Ortskern, unter Vorbehalt, dass

- a) der Kanton der Massnahme auf der Tägertschi- und Konolfingenstrasse zustimmt
- b) die Umsetzung ohne bauliche Massnahmen erfolgen kann.

3. Neuvermessung Los 5: Kenntnisnahme Verpflichtungskreditabrechnung

Für die Neuvermessung des Loses 5 im Gebiet Lochebergwald, Locheberg, Wolfmatt und Hube- wald hat die Gemeindeversammlung vom 08. Juni 2018 einen Verpflichtungskredit von Fr. 185'000.- (brutto) bewilligt.

Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Neuvermessung ist nach der öffentlichen Auflage in Rechtskraft getreten. Dabei sind Kosten von total Fr. 160'833.65 entstanden. Der Grossteil der Kosten wurde von Bund und Kanton übernommen. Zu Lasten der Gemeinde Häutligen sind Fr. Fr. 40'020.- abgerechnet worden. Nach dem Inkasso der Grundeigentümerbeiträge resultieren Net- toausgaben von Fr. 20'207.47.

Gegenüber dem bewilligten Kredit konnte damit eine grosse Kostenüberschreitung ausgewiesen werden. Diese ist entstanden, weil bei der Bewilligung des Kredites die Anteile von Bund und Kan- ton noch nicht bekannt waren und damit ein Bruttokredit für das ganze Projekt bewilligt werden musste.

Der Gemeinderat hat die Verpflichtungskreditabrechnung anlässlich der letzten Sitzung geprüft und genehmigt. Gestützt auf die Vorschriften der Gemeindeverordnung des Kantons Bern ist die Ab- rechnung der Gemeindeversammlung zur Kenntnisnahme vorzulegen.

4. Orientierungen

Die Ratsmitglieder informieren über die laufenden Tätigkeiten in ihren Ressorts.

5. Verschiedenes

Im laufenden Jahr sind zwei Gemeindebürger/innen volljährig geworden. Anlässlich der Versamm- lung sind zudem Ehrungen vorgesehen.

Informationen des Gemeinderates

Neue Gemeindeschreiberin

Im vergangenen Frühjahr wurde die Stelle auf der Verwaltung zur Neubesetzung ausgeschrieben. Der Gemeinderat konnte im Frühsommer das Auswahlverfahren mit vier Bewerbungen starten. Alle Bewerber/Innen verfügten über Erfahrungen im Bereich der öffentlichen Verwaltung.

Mit grosser Freude dürfen wir am 01. Februar 2024 die Nachfolgerin der bisherigen Stelleninhaberin willkommen heissen. Frau Angela Schneiter ist bisher als Gemeindeschreiberin in einer kleinen, ländlichen Gemeinde aktiv tätig und weiss was es heisst allen Ansprüchen gerecht zu werden und alleinverantwortlich zu sein. Wir sind überzeugt, dass sie uns gute Dienste und einen zuvorkommenden Service bieten wird. Schon heute wünschen wir Angela Schneiter einen guten Start am neuen Wirkungsort und viele schöne und wertvolle Begegnungen. Wir freuen uns sehr auf Frau Schneiter.

Angela Schneiter stellt sich gerne persönlich vor:



Ich bin Angela Schneiter und wurde vor 38 Jahren geboren. Mit meinen beiden Geschwistern wuchs ich im ländlichen Zwieselberg direkt im Schulhaus auf. Der kurze Schulweg, während der Unterstufe hatte nicht nur Vorteile. Die Erlebnisse, welche man auf dem Schulweg erlebt, fehlten mir manchmal. Der Schulweg wurde dann ab der 7. Klasse länger und man war stolz als man endlich mit dem «Töffli» zur Schule fahren konnte.

Nach der obligatorischen Schulzeit absolvierte ich meine KV-Lehre in der Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. Nach der Lehre durfte ich die bäuerliche Hauswirtschaftsschule am Inforama Hondrich absolvieren, da ich mit meinem Ex-Mann einen Landwirtschaftsbetrieb geführt habe, war dies

eine tolle und lehrreiche Erfahrung. Nach dieser Schule bekam ich eine Stelle auf den Sozialen Diensten Spiez. Zuerst arbeitete ich im Dienstleistungszentrum der Abteilung und später übernahm ich die Alimentenfachstelle.

Mein Sohn Luca kam dann im April 2009 zur Welt - deshalb entschied ich mich beruflich kürzer zu treten und bekam die Stelle als Verwaltungsangestellte in Zwieselberg. Im Juli 2012 durfte ich eine Babypause für meine Tochter Sophia einlegen. Die Kinder wurden grösser und ich hatte die Möglichkeit auf der Gemeindeverwaltung Zwieselberg die Stellenprozente zu erhöhen und immer mehr Bereiche zu übernehmen. Im Dezember 2020 hat mich der Gemeinderat als Gemeindeschreiberin von Zwieselberg gewählt. An dieser Stelle danke ich dem Gemeinderat von Zwieselberg, dass er mir diese Chance ermöglicht und das Vertrauen entgegengebracht hat, dass ich die Verwaltung alleine und selbständig führen kann. Mein Arbeitsalltag ist abwechslungsreich, vielfältig und spannend. Die Nähe zur Bevölkerung liegt mir sehr am Herzen.

In der Zwischenzeit wohne ich wieder im Schulhaus Zwieselberg und habe eine tolle Aussicht über die Schneeberge. Meine freie Zeit verbringe ich sehr gerne mit meiner Familie und um «den Kopf zu verlüften» lese ich sehr gerne.

Da die Gemeinde Zwieselberg per 01.01.2024 mit der Gemeinde Reutigen fusionieren wird, bin ich überglücklich die spannende Verwaltungsarbeit auf einer Kleinstgemeinde fortführen zu dürfen. Ich freue mich sehr, dass ich ab dem 01. Februar 2024 die Bürger und Bürgerinnen von Häutligen persönlich begrüssen kann.

Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Nach Rücksprache mit der neuen Gemeindeschreiberin ist die Gemeindeverwaltung ab 01. Februar 2024 wie folgt geöffnet:

Dienstag, 14.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag, 08.30 – 11.30 Uhr

Termine ausserhalb dieser Zeiten können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden.

Geschwindigkeitskontrollen

Im laufenden Jahr hat die Kantonspolizei auf der Tägertschstrasse mehrmals Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt.

Gerne informieren wir über die Resultate:

<u>Datum</u>	<u>Zeitraum</u>	<u>Signal</u>	<u>Fahrzeuge</u>	<u>Ordnungs-</u> <u>bussen</u>	<u>Anzeigen</u>
06. Februar 2023	Ab 16.00 h, 1 Std.	50	20	4	0
23. Februar 2023	Ab 16.00 h, 1,25 Std	50	30	3	0
23. September 2023	Ab 06.30 h, 1.75 Std.	50	28	1	0

Kehrichtabfuhrdaten 2024

Januar	Februar	März	April
Montag, 15.	Montag, 12.	Montag, 11.	Montag, 08.
Montag, 29.	Montag, 26.	Montag, 25.	Montag, 22.

Mai	Juni	Juli	August
Montag, 06.	Montag, 03.	Montag, 01.	Montag, 12.
Dienstag, 21.	Montag, 17.	Montag, 15.	Montag, 26.
		Montag, 29.	

September	Oktober	November	Dezember
Montag, 09.	Montag, 07.	Montag, 04.	Montag, 02.
Montag, 23.	Montag, 21.	Montag, 18.	Montag, 16.
			Montag, 30.

Grüngutentsorgung

Anlässlich der letzten Gemeindeversammlung wurde angefragt, ob die Grüngutsammelstelle in Konolfingen aufgehoben werde, wenn die Gemeinde Konolfingen ein anderes Sammelsystem einführe.

Abklärungen der Ressortleiterin haben ergeben, dass das Grüngut aus Häutligen weiterhin bei Peter Liechti deponiert werden kann. Herr Liechti hat weitere Auftraggeber und plant keine Veränderungen.

Einführung Kunststoffsammlung

Auf den 01. Dezember 2023 führt die Gemeinde Häutligen eine separate Sammlung von Haushaltplastik ein. Zu diesem Zweck wurde mit der Firma InnoRecycling AG und der AVAG eine vorläufig drei Jahre dauernde Vereinbarung für die Kunststoffsammlung abgeschlossen.

Bei der Sammlung von Haushaltplastik handelt es sich um ein Bringsystem. Analog der Separatsammlung von Altglas oder Alu bringen die Konsumenten ihren Haushaltkunststoff zu einer zentralen Sammelstelle. Der Sammelcontainer wird auf dem Mehrzweckplatz in Konolfingen stationiert. Der Container darf - nach freundlicher Bewilligung des Gemeinderates Konolfingen - auch von den Gemeinden Niederhünigen, Freimettigen und Häutligen mitbenutzt werden.

Für die Sammlung von Haushaltkunststoffen müssen Sie die speziell dafür entwickelten Sammelsäcke einsetzen. Die Sammelsäcke sind wie die Kehrichtsäcke käuflich zu erwerben. Die Preise entsprechen derjenigen der Kehrichtabfuhr. Detaillierte Informationen entnehmen Sie dem beigelegten Flyer. Dort finden Sie auch Ihren 'ersten' Sammelsack für Haushaltplastik.



Entsorgung von Silofolien

Silofolien sollten separat gesammelt und entsorgt werden. Sie können in die Deponie in Jaberg gebracht werden. Aus ihnen wird Kunststoffgranulat hergestellt, das wiederum für die Produktion von Leitungsrohren, Verpackungen, Kehrichtsäcken etc. verwendet wird.

Die Entsorgung ist kostenpflichtig, ist aber günstiger als «normaler» Abfall! (darum beim Anliefern separat wägen!)

Weitere Infos unter www.avag.ch/entsorgungszentrum-jaberg.

Verkauf Kehrichtsäcke und –Marken

Gerne rufen wir in Erinnerung, dass Sie Kehrichtsäcke und –Marken bei der Gemeindeverwaltung käuflich erwerben können. Wir haben im Angebot:

<u>Gegenstand</u>	<u>Preis 1 Stk.</u>	<u>Preis Rolle (10 Stk)</u>
Kehrichtsäcke/-Marken 35 Lt.	1.90	19.00
Kehrichtsäcke/-Marken 60 Lt.	3.20	32.00
Kehrichtsäcke/-Marken 110 Lt.	5.80	---
Sperrgutmarken	7.80	---
Containerplomben	47.50	---
Grüngutpass	40.00	---
Plastiksammlung 35 Lt *	---	19.00
Plastiksammlung 60 Lt *	---	32.00



Containermarken müssen Sie zwingend bei uns einkaufen. Die Marke muss mit dem Aufdruck 'Häutligen' versehen sein, damit Ihr Container von unserem Personal geleert werden darf.

Jugenderziehungsfonds Region Konolfingen

Die Stiftung Jugenderziehungsfonds Konolfingen besteht seit 1936. Sie wurde mit dem Kapital des aufgelösten Knabenerziehungsheims des Amtes Konolfingen gegründet. Im Zuge der Bezirksreform im Kanton Bern vor ca. 10 Jahren, brauchte die Stiftung eine Geschäftsstelle, welche bei der Reformierten Kirchgemeinde Grosshöchstetten gefunden wurde. Die Stiftungsaufsicht des Kantons Bern ist ihr Kontrollorgan.

Wenn Sie sich in einem finanziellen Engpass befinden und bei Ihrem/n Kind/ern Investitionen in den Bereichen Pflege, Erziehung oder Ausbildung bevorstehen, finden Sie unter Umständen Unterstützung beim Jugenderziehungsfonds der Region Konolfingen. Der Fond kann Gelder an Lager/Exkursionen, Schulmaterial, Aufgabenhilfen, Musikunterricht, Instrumente, Vereinsbeiträge (Sport, Handwerk, Musik, Ludothek) etc. sprechen. **Keine** Unterstützung gibt es für Zahnkorrekturen, Spielgeräte, Mobiliar, Kleider oder Fitnessabos.

Ein Gesuch muss spätestens bis Mitte April 2024 beim Jugenderziehungsfonds eingereicht werden. Falls Sie Interesse an einem Beitrag haben, melden Sie sich bitte frühzeitig auf der Gemeinbeschreiberei Häutligen, damit alle erforderlichen Unterlagen zusammengestellt werden können. Weitere Informationen finden Sie unter www.jugenderziehungsfonds.ch.

Löhne, Sitzungsgelder, Spesenentschädigungen

Die Rapporte, Sitzungsgeldlisten, Stunden- und Spesenabrechnungen des Jahres 2023 sind

laufend, spätestens aber bis Montag, 04. Dezember 2023,

der Gemeindeverwaltung zuzustellen. Wir bitten Sie die geleisteten Arbeiten/Sitzungen vollständig zu deklarieren, den Rapport zu unterzeichnen und eine Angabe zur Kontoverbindung anzumerken, damit wir die Guthaben auszahlen können.

Projektwochen-News

Wie jedes Jahr fand auch diesen Herbst wieder unsere Projektwoche statt, diesmal stand sie unter dem Thema «Die vier Elemente». Was die Kinder alles erlebt haben, beschreiben sie hier gleich selbst:

Basteln

Wir haben während der Woche mit vielen verschiedenen Personen die unterschiedlichsten Sachen gebastelt. Dieses Jahr entstanden: Tannenbäume aus Holz, Untersetzer für Gläser, weisse Wichteli, verschiedene Artikel aus Ton, Mosaik-Zündholzschachteln, Flaschenbrot, Drahtkränze und dekorierte Kerzen.

Wir freuen uns sehr darauf, die Sachen am Märli zu verkaufen!



Raku – Brand

Im Werken haben wir verschiedene Gegenstände getöpft. Diese haben wir ein erstes Mal brennen lassen. Danach haben wir die Sachen angemalt. Am Dienstagnachmittag ging es dann los: Wir hatten vier Raku-Öfen. Die wurden mit den Tonsachen gefüllt, dann musste man zuerst während 5 Minuten ganz leicht einfeuern. Danach wurde dann während 20 Minuten voll eingeheizt. Wenn die Tonsachen glänzten, konnte man sie herausnehmen und in Gefässe mit Sägemehl legen. Das begann dann sofort zu brennen. Wir mussten Sägemehl darauf geben. Zuerst nur wenig, dann so viel, bis der Brand gelöscht war. Wenn die Sachen eine Weile im Sägemehl waren, konnte man sie herausnehmen und im Wasser abkühlen.

Besuch der Feuerwehr

Am Donnerstag kam die Feuerwehr Konolfingen zu uns auf Besuch! Vier Feuerwehrleute führten mit uns verschieden Posten durch. Wir durften mit der Eimerspritzen Flammen „löschen“, das Tanklöschfahrzeug kennenlernen, mit der Löschdecke einen Brand löschen und mit der Wärmebildkamera im vernebelten Saal Sachen suchen. Das war sehr cool!

Zum Schluss durften einige von uns noch mit dem Feuerlöscher einen Brand löschen.



Bouldern in Worb

Am Donnerstagnachmittag waren wir in der Boulderhalle in Worb. Man konnte Kletterschuhe ausleihen, die waren sehr eng! Als wir passende Schuhe an hatten, konnten wir loslegen. Es gab Routen in den Schwierigkeitsstufen 1 bis 11. Routen mit der 1 waren die einfachsten, jene mit der 11 die schwierigsten.

Oben im 2. Stock gab es Tische und die Möglichkeit, kleine Snacks zu kaufen.

Wir haben sehr viel gebouldert, das hat Spass gemacht!

Kinder- und Jugendfachstelle

News der KiJu*

* KiJu steht für Kinder- und Jugendfachstelle Region Konolfingen mit den Fachbereichen Offene Kinder- und Jugendarbeit sowie Schulsozialarbeit



Zivildienst bei der KiJu

Du passt voll zu uns, wenn du...

- Freude und Interesse an Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hast
- Wörter wie "Bro", "Digga", "crinch", "chillig" und "flexen" verstehst
- von social media nicht abgeschreckt wirst
- gerne auch mal länger schläfst und lieber mal in den Abend hinein arbeitest
- ungerne nur herumstehst, sondern lieber mitanpackst, mitdenkst und eigene Ideen einbringst
- Bock auf ein engagiertes, aufgestelltes und lustiges Team hast und selber ein Teamplayer bist
- sowohl gut mit einem PC umgehen als auch Schleppen kannst, dreckige Finger inklusive :-)
- es liebst mit unserem Kleintransporter durch hügelige Landschaften zu fahren (Führerausweis Kat. B)

Für Einsätze und Bewerbungen: www.ezivi.admin.ch

Soweit alles klar? Bei Fragen hilft dir Remo Anderegg gerne weiter (079 743 27 35, remo.anderegg@konolfingen.ch)



Altersbeauftragte 60+

Schockanruf – Vorsicht Trickbetrug

Trickbetrug bei denen hauptsächlich Seniorinnen und Senioren um ihr Vermögen betrogen werden, nehmen in der Schweiz explosionsartig zu. In letzter Zeit häuft sich eine bereits bekannte Betrugsvariante, die sogenannten «Schockanrufe».



Die Art und Weise wie ältere Menschen mit Schockanrufen unter Druck gesetzt werden kennt keine Grenzen. Telefonbetrüger/innen rufen vielfach ältere Personen an und täuschen eine Notsituation eines Angehörigen vor.

Vorsicht Betrug hat viele Gesichter

Wer völlig unerwartet mit einer Botschaft wie «Ihr schwer kranker Sohn braucht eine Spezialbehandlung, die nicht von der Krankenkasse bezahlt wird» oder «Ihre Tochter hat einen Unfall verursacht und Fahrerflucht begangen» konfrontiert wird, ist zuerst einmal geschockt und will helfen. Psychologisch geschickt nutzen die Betrüger/innen diese emotionale Ausnahmesituation und die Hilfsbereitschaft ihrer geschockten Opfer aus und setzen sie unter grossen Druck. Seien Sie also auf der Hut, wenn Sie den Anruf einer vermeintlich seriösen Institution erhalten und Ihnen jemand eine schlimme Nachricht überbringt und vorgibt, das Problem könne nur mit Geld gelöst werden.

Pro Senectute unterstützt Kriminalprävention als **DIE** Fachstelle für Fragen rund um das Alter und Altern und fühlt sich verpflichtet, Seniorinnen und Senioren vor diesen dreisten Betrügern zu schützen. Aus diesem Grund unterstützt Pro Senectute Kanton Bern die Plakate Kampagne und hilft bei der Sensibilisierung älterer Menschen und bei der Verteilung des Kampagnenmaterials.

So können Sie sich schützen:

- Fordert jemand am Telefon von Ihnen Geld und fühlen Sie sich unter Druck gesetzt, beenden Sie das Gespräch sofort, tun Sie auf keinen Fall, was von Ihnen gefordert wird! Sollten die Betrüger immer wieder anrufen, legen Sie ebenfalls einfach auf, immer wieder.
- Hinterfragen Sie kritisch die scheinbare Notsituation und rufen Sie umgehend selbst die angeblich betroffene, angehörige Person an. Wenn diese nicht erreichbar ist, dann rufen Sie eine Ihnen vertraute Person an.
- Treffen Sie am Telefon unter Zeitdruck nie Entscheidungen und besprechen Sie den vermeintlichen Vorfall mit Personen aus Ihrem persönlichen Umfeld.
- Übergeben oder überweisen Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an eine unbekannte Person, auch wenn Ihnen diese noch so vertrauenswürdig erscheint.
- Geben Sie keine Details zu Ihren familiären und finanziellen Verhältnissen bekannt

Lassen Sie generell Vorsicht walten:

- Die Polizei ruft nie über die Notrufnummer 117 an und stellt keine Geldforderungen am Telefon.
- Schweizer Behörden verlangen keine Kauttionen per Telefon und auch keine Vorauszahlungen die für Spitalaufenthalte oder Operationen nötig sind.
- Reden Sie mit Ihren Familienmitgliedern über die Betrugsmasche «Schockanrufe». Eltern können beispielsweise durch ihre Kinder sensibilisiert werden.
- Geben Sie niemals Auskunft über Bankverbindungen, finanzielle oder persönliche Verhältnisse.
- Lassen Sie keine Fremden in die Wohnung.
- Übergeben Sie niemals Geld und Wertgegenstände an unbekannte Personen, auch wenn sie echt aussehende Uniformen tragen.

Telefonbetrug unverzüglich der Polizei melden

Machen Sie sich bitte keine Vorwürfe! Bitte schämen und verkriechen Sie sich nicht! Schon sehr viele Menschen sind leider auf solche Betrüge hereingefallen. Gehen Sie deshalb das Problem offensiv an.

- Melden Sie der Polizei, wenn Sie Opfer eines Betrugs oder Betrugsversuches geworden sind.
- Haben Sie Geld, Schmuck oder andere Wertgegenstände einer unbekannt Person ausgehändigt oder irgendwo deponiert? Oder stehen Sie noch in Kontakt mit den Telefonbetrüger/innen? Dann wählen Sie unverzüglich die Notrufnummer 117.
- Auch wenn Sie den Betrüger/innen rechtzeitig auf die Schliche gekommen sind, ist es wichtig, dass Sie den Vorfall der Polizei melden. Damit helfen Sie der Polizei, die Täterschaft zu überführen. Danke für Ihre Unterstützung.

Haben Sie noch Fragen zu diesem Thema?

Kontaktieren Sie uns. Tel. 031 511 00 09

Reformierte Kirchgemeinde Konolfingen

Alle aktuellen Informationen der Reformierten Kirchgemeinde finden sie auf www.konolfingen.org oder über unserer App. Die App kann im Google Play Store oder im Apple App Store unter «Reformierte Kirche Konolfingen» heruntergeladen werden.

Informationen der Vereine

Adventsmärit 2023

Adventsmärit
quer durs Dorf **Häutligen**

25. November 2023
14.00 - 21.00Uhr

26. November 2023
10.00 - 16.00Uhr

Erich Kämpi - Holzachen
Manuela Colting - Duftkerzen
Andrea Gümänn - Schmuck & Chindbettisachen
Marianne Graf - Lätzche, Weihnachtsgüetzi, Ringli, Zöpfe...
Dona Schäfer - Gestricktes, Gehökeltes und Kunstgestricktes
Eliher Gümänn - Genähites & Besticktes & Karten
Schule Häutligen - Selbst gebasteltes & Cake-Bar
Renate Müller - Saubi, Tinkur & Seifen
Sonja Brännmann - Geplotterte Sachen
Therese Tschannen - Glasperlen
Nicole Graf - Adventskränze
Maggie Liechi - Keramik & Tonwaren
Fam. Gobeli - Alpkäse & Würste

Sonntagsschule Häutligen
Winterliches Fotoshooting
an der Bürgerstrasse 7
Sa 14:00-17:00 & So 12:00-16:00

Märitbeizli
mit Ärbsmues ou über d'Gass (Chesseli mitnäh)

www.haeutligen.ch

Lotto Feldschützen Häutligen

Schützen
LOTTO

Das kleine lotto
mit den schönen Preisen
und den grossen Gewinnchancen!

Samstag, 2. Dezember 2023
ab 20.00 Uhr

Sonntag, 3. Dezember 2023
ab 14.00 Uhr
(Beginn jeweils mit Gratisgang)

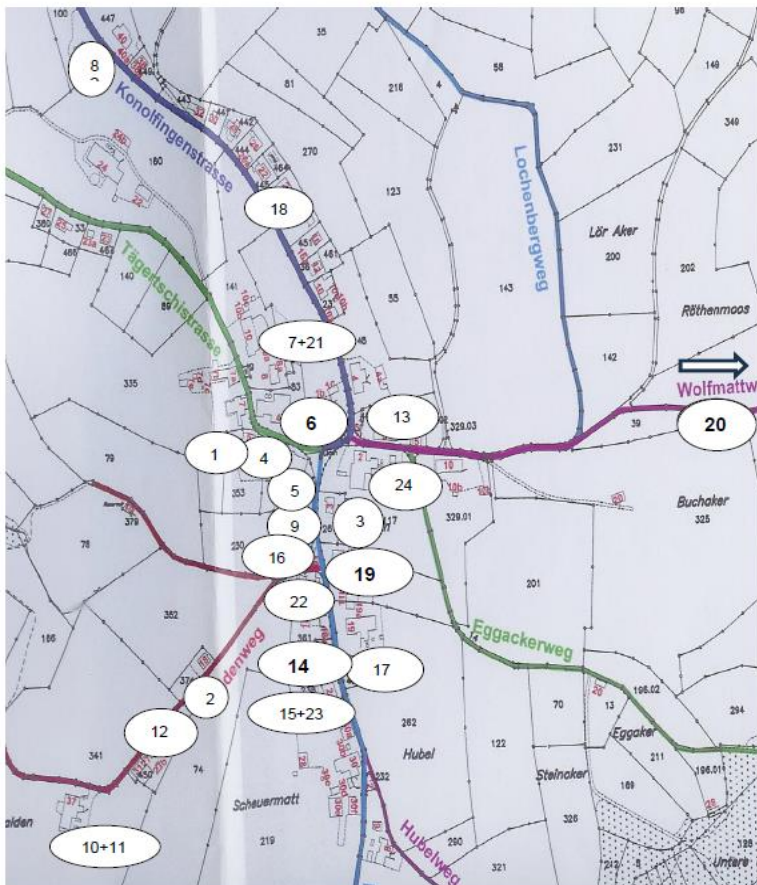
im Schulhaus Häutligen
Gratis-Zusatzverlosung

Freundlich laden ein:
Feldschützen Häutligen

Kalenderfenster 2023

Vom 01. – 24. Dezember 2023 gibt es in Häutligen wieder Kalenderfenster:

01.	Familie Stucki, Schmiede	Tägertschistrasse 5	
02.	Franziska Siegenthaler	Haldenweg 18	
03. (SO)	Kathrin Meisser	Restaurant Bärli	
04.	Familie Gäumann	Tägertschistrasse 1	
05.	Olivia Notaro	Käsi	
06.	Anita und Erich Kämpf	Konolfingenstrasse 1	<i>geöffnet</i>
07.	Lia Anna und Karin von Gunten	Konogenstrasse 7b	
08.	Esther Gäumann	Konolfingenstrasse 41	
09.	Daniela Mühlematter	Dorfstrasse 4	
10. (SO)	Nicole Graf	Haldenweg 37	
11.	Franziska Graf	Haldenweg 37	
12.	Andrea Wyssmüller	Haldenweg 20	
13.	Familie Brenzikofer	Wolfmattweg 3	
14.	Primarschule Häutligen	Dorfstrasse 22	<i>geöffnet</i>
15.	Iris Stettler	Dorfstrasse 24	
16.	Marco und Martina Gäumann	Haldenweg 2	
17. (SO)	Familie Mosimann	Dorfstrasse 23	
18.	Familie Feusi	Konolfingenstrasse 24	
19.	Andrea und Martin Kestenholz	Dorfstrasse 11	<i>geöffnet</i>
20.	Familie Stucki	Wolfmattweg 43	<i>geöffnet</i>
21.	Mirjam Beurer	Konolfingenstrasse 7a	
22.	Esther Dietrich	Haldenweg 1	
23.	Erika Dietrich	Dorfstrasse 24	
24. (SO)	Liselotte Gäumann	Wolfmattweg 4	



Die Fenster sind geschlossen!

Ausnahmen s. oben

Wer Lust hat auf einen Advents-
spaziergang:

Wir treffen uns am
Mittwoch, 27. Dezember 2023,
19.00 Uhr,
bei der Käsi

10 Jahre Dorfverein – zehn Jahre Engagement für unser Dorf

Vor zehn Jahren wurde der Dorfverein Häutligen gegründet. An einem Fest auf dem Rütteli feierten rund vierzig aktuelle und ehemalige Mitglieder, was der Verein in diesen Jahren erreicht hat. Am Anfang stand die Sorge um die Schule. Zum Jubiläum wird ein Holzbänkli geschaffen, das dann an zehn Jahre Engagement erinnern wird.

Der Verein hat sich seit seiner Gründung als Dienstleister für das Dorf gesehen. Häutligen wurde verschönert und das Dorf attraktiver gemacht. Seine Mitglieder haben angepackt, sei es für die Bemalung des Pausenplatzes, gemeinsame WM-Abende, Basteln mit den Kindern im Dorf oder das ganz grosse Projekt, den Helsana-Trail. Eine Dorfagenda zeigt auf, was im Dorf alles läuft und hilft so den bestehenden Vereinen und Aktivitäten. Alle Informationen findet man unter <http://dorfverein-haeutligen.ch/>.

Das Verständnis etwas für Häutligen zu unternehmen soll auch in den kommenden Jahren so bleiben. Ideen sind willkommen, der Verein hilft dann dabei, sie zu verwirklichen. Einfach Reni, Sonja, Tom, Silvio, Beat oder Dominik kontaktieren. Auch die Vereinsfinanzen sind solid, so dass grössere Projekte in Angriff genommen werden können.



Froueträff Hüttlige



Adventsfeier 2023

Donnerstag 7. Dezember 23
19:30 Uhr Schulhaus Häutligen

Musikalische Unterhaltung; Liselotte Gäumann
Geschichte; Annemarie Maurer
Leibliches Wohl; Ruth Stucki und Fränzi Graf

Herzlich eingeladen sind alle Bürger und Bürgerinnen von Häutligen und Umgebung.

Wir freuen uns und möchten mit euch einen gemütlichen und besinnlichen Abend verbringen.
Das Adventsfeier Tea



Jahresbericht 2023

Besuch Naturhistorisches Museum Bern

Sonderausstellung Queer – Vielfalt ist unsere Natur 14. Februar 2023

8 Frauen haben die Ausstellung besucht. Ein Einblick in die Vielfalt der Geschlechter und sexuellen Ausrichtungen bei Tieren, Pflanzen und Menschen. Die Ausstellung thematisierte nicht nur die Tierwelt und den Menschen als biologisches Wesen, sondern berührte auch die kulturellen und gesellschaftlichen Aspekte, die sich daraus ergeben, und wie nötig es ist, über Geschlechtsidentität und biologisches Geschlecht aufzuklären, damit jeder Mensch sich so fühlen kann, wie seine innere Geschlechtsidentität ihm vorgibt.

Lotto 09. März 2023

13 Frauen trafen sich zu einem fröhlichen Spielabend. Der Gabentisch war reichlich gedeckt und jede Spielerin gewann mindestens einen Preis.

Stadtführung durch Laupen 10. Mai 2023

Bei wechselhaftem Wetter führen 9 Personen mit zwei Autos nach Laupen. Barbara Tanner, eine Seminarkollegin von Liselotte Gäumann, führte uns kompetent durch die Altstadt Laupen und wusste viele spannende und interessante Geschichten über die Stadt und die alten Häusern zu erzählen. Nach dem Mittagessen in einer Crêperie konnten wir, wieder unter der kundigen Führung von Frau Tanner, das Schloss besichtigen. Über die Geschichte des Laupenkrieges und die Renovation des Schlosses erlebten wir einen spannenden Nachmittag.

Junibummel 14. Juni 2023

Mit 2 Autos und 8 Frauen führen wir nach Schüpbach zum Rest. Emmenbrücke. Dort parkierten wir die Autos und stiegen aufs Postauto Richtung Eggwil um. Allerdings hiess es für uns schon in Aeschau wieder aussteigen. Der Emme entlang wanderten wir dann zurück nach Schüpbach. Im Garten des Rest. Emmenbrücke liessen wir den Abend noch mit Speis und Trank ausklingen.

Pizzaessen 24.08.2023

An diesem heissen Sommerabend fuhren 8 Frauen nach Thun in die Pizzeria al Ponte. Leider konnten wir nicht draussen essen, und wir litten ziemlich unter der Hitze. Die Pizzas waren fein, das Ambiente leider weniger (Motten). Dafür liessen wir den Abend auf dem Mühleplatz mit einem feinen Drink ausklingen.

Stadttheater Backstag Führung 24.10.2023

90 Minuten lang Theaterluft schnuppern und dazu noch viel Spannendes und Interessantes über das 120 Jahre alte Stadttheater, das von 1982-84 renoviert wurde, erfahren. Zuerst gab es einen Blick von den Zuschauerrängen auf die Bühne. Dann führte Herr Allemann uns durch die verschlungenen Gänge hinter der Bühne. Wir durchquerten die Requisitenräume, standen hinter der Bühne in den Kulissen, dann ging es durch ein Labyrinth von Korridoren und Treppen zu den Garderoben der Schauspieler. Wir durften die Schreinerei und die Schneiderei besichtigen, sahen den Perückenmacher über die Schulter und staunten über die unzähligen Scheinwerfer und die Mischpulte, die von den Technikern gesteuert werden. 9 Frauen erlebten einen interessanten, spannenden Nachmittag.

Hornussergesellschaft Tägertschi-Häutligen

Hornussergesellschaft Tägertschi-Häutligen

Die **Meisterschaft** verlief dieses Jahr durchgezogen. Wir beendeten die Meisterschaftssaison auf dem 5. Schlussrang. Somit spielen wir auch nächstes Jahr in der 2. Liga.

Am 30. Juli 2023 organisierten wir wieder die **Hornusser Chiubi** auf dem Rüteli. Ein Wolkenbruch verschob zwar die Predigt um eine Viertelstunde, danach wurde das Wetter aber immer besser. Es war ein super Tag. Danke an alle die dabei waren.

Auch am **Nationalfeiertag** fand wieder das beliebte Höhenfeuer mit dem Fackelumzug und unserer Festwirtschaft statt. Auch hier möchten wir uns bei allen die uns besucht haben bedanken.

Die **Festanstlässe** verliefen deutlich erfolgreicher als die Meisterschaft.

Am **05.08.2023** gewannen wir den Hürnberger mit **ONr. und 832pkt.** Eine Woche später am **12.08.2023** gewannen wir am Interkantonalen Hornusserfest in Hasle b. Burgdorf in der 3. Stärkeklasse mit **ONr. 1323pkt.!!** Dies motivierte uns zum unglaublichen 3. Erfolg! Nämlich gewannen wir am **20.08.2023** Das Mittelländische Hornusserfest in Richigen in der 3. Stärkeklasse mit **ONr. und 1394pkt!!** Dies war einfach grossartig und in der Vereinsgeschichte einmalig!!



Mittelländisches Hornusserfest in Richigen 1. Rang in der 3. Stärkeklasse!!



Interk. Hornusserfest in Hasle 1. Rang in der 3. Stärkeklasse!!

Auch unsere **Nachwuchshornusser** Sascha Wüthrich & Noah Graf (**B-Lizenz**) waren erfolgreich. **Sascha** belegte am Eidg. Nachwuchshornusserfest in Lützelflüh-Grünenmatt vom 09.09.2023 in der 1. Stufe mit 34pkt. den **10. Rang** und machte somit gleich den Zweig in seiner ersten Hornussersaison!! Am 10.09.2023 belegte **Noah** in der 3. Stufe mit 120pkt. sogar den **2. Rang!** Herzliche Gratulation!



Sascha Wüthrich



Noah Graf

Abschliessend können wir sehr zufrieden sein mit der Saison 2023!

Hornussen?
Ja, Hornussen!

Staunst Du über die Sportart Hornussen? Hast Du Lust, dieses Schweizer Kulturgut näher anzuschauen oder gar mitzuerleben? Oder verstehst Du nur Bahnhof?

Wolltest Du schon lange wissen was Hornussen eigentlich genau ist? Neu gibt es eine Website die dir deine Fragen dazu beantwortet: www.hornusserweg.ch



Weitere **Infos**, **aktuelle Termine**, **Veranstaltungen** und auch **Fotos** findest Du auf unserer Homepage www.taegertschi-haeutligen.ch

Ä gäbige Winter wünsche d Hornusser Tägertschi-Häutligen

Vermischtes



Gut ausgerüstet für die Regenzeit

Der Herbst ist da und mit ihm das wechselhafte Herbstwetter und die frühe Dämmerung. Das bedeutet ein dreifach erhöhtes Unfallrisiko, weshalb es umso wichtiger ist, dass man sich schützt.

Machen Sie sich sichtbar

z.B. mit Produkten aus der TCS-Produktgalerie

<https://madevisible.swiss/produkte/>

Ihr TCS

SPIELGRUPPE

KONOLFINGEN



Anmeldung für das Spielgruppenjahr 2024/25

Alter: Für Kinder ab 3 Jahren bis Kindergarteneintritt (mit folgenden Geburtsdaten 1. August 2019 - 31. Juli 2021)

Startdatum: August 2024 (KW 34)

Die Spielgruppe findet jeweils am Montag, Mittwoch und Donnerstag statt und kann 1- oder 2-mal pro Woche besucht werden.

Dauer: 8.45 - 11.15 Uhr


Ort: Niesenstrasse 4, 3510 Konolfingen

Betreuung: 2 Leiterinnen pro Gruppe

Schriftliche Anmeldung bis **31. März 2024** (über Home Page)

Mehr Infos unter:

 www.spielgruppe-konolfingen.ch

 031 791 12 51 (Regula Althaus)

031 791 21 64 (Murielle Köppel)

